

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1975)

Heft: 1710

Rubrik: Swiss churches

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

For the Gardener

LAVENDER (*Lavandula*)

The lavender is an evergreen shrub with pleasant greyish green foliage and is highly prized for its old world fragrance; by just touching the buds or gently rubbing the leaves a beautiful lavender smell is imparted to the fingers. Bees love it and where there is lavender in a garden pollination is not lacking.

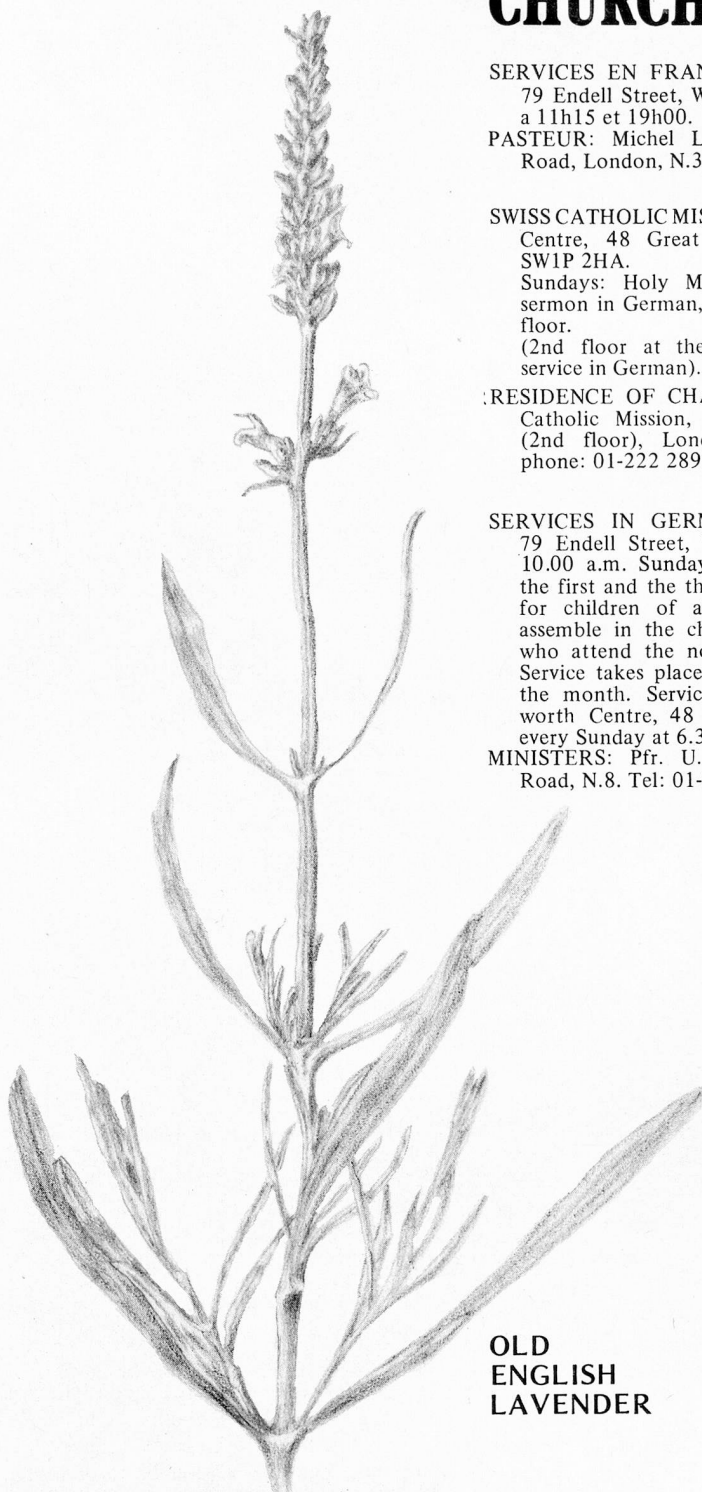
The plant is an excellent subject for making a dwarf hedge. It likes a relatively dry and sunny spot and produces flowers in July and August. Unshapely bushes and hedges should be pruned during March and April.

Planting takes place in March or September. Increasing stock is by cuttings of ripe wood, such cuttings should be taken off the parent plant with a "heel" attached, plant in either a prepared bed or insert into pots, say a five-inch diameter, six cuttings to a pot. One can grow from seed sown outside in April.

The flower buds are carried on a long stalk and as the flowers start breaking it is a good plan to cut these stalks off, this induces the plant to send up a second lot of stalks which prolongs the flowering period. The stalks which have been cut off should be tied into a bundle and hung up heads downwards in an airy dry place. After some days the flowers and buds can be rubbed off from the stalks, when quite dry these flowers and buds can be put into little bags made of either cotton or linen (not man-made fibres as these don't breathe). These filled bags can then be hung in wardrobes, in drawers among the linen and so on, a rare freshness is imparted to the articles and it is also said that the presence of lavender will keep away moths.

Species: *L. Dentata*, dark purple, one to two feet; *L. Spica*, old English, three to four feet; *L. s. Alba*, white, one foot; *L. S. gigantea*, purple, robust, flowering late; *L. s. Nana*, dwarf French, nine inches; *L. s. Nana*, Munstead dwarf, one foot, dark purple, early flowering; *L. s. nera*, Dutch lavender, foliage more silvery than the others.

HJT



OLD
ENGLISH
LAVENDER

SWISS CHURCHES

SERVICES EN FRANCAIS: à l'Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, tous les dimanches à 11h15 et 19h00.

PASTEUR: Michel Languillat, 8 Park View Road, London, N.3. Tele: 01-346 5281.

SWISS CATHOLIC MISSION: John Southworth Centre, 48 Great Peter Street, London, SW1P 2HA.

Sundays: Holy Mass at 6.30 p.m. with sermon in German, in the Club hall, ground floor.

(2nd floor at the same time, Protestant service in German).

RESIDENCE OF CHAPLAIN: Bossard, Swiss Catholic Mission, 48 Great Peter Street, (2nd floor), London SW1P 2HA. Telephone: 01-222 2895.

SERVICES IN GERMAN: at Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, every Sunday at 10.00 a.m. Sunday school takes place on the first and the third Sunday in the month for children of all age groups. Children assemble in the church with their parents who attend the normal Service. Liturgical Service takes place every second Sunday in the month. Services also at John Southworth Centre, 48 Gt. Peter Street, S.W.1 every Sunday at 6.30 p.m.

MINISTERS: Pfr. U. Stefan, 1, Womersley Road, N.8. Tel: 01-340 9740.

LA RUBRICA DELLE VALLI

AIROLO. — *L'ultimo diaframma.* — Il 29 febbraio 1880 fu una data storica per l'Europa centrale: quel giorno cadeva infatti l'ultimo diaframma della galleria ferroviaria del San Gottardo. A quasi un secolo di distanza, con ogni probabilità all'inizio del '76, il massiccio del Gottardo sarà forato per la seconda volta dall'uomo. Secondo le previsioni quindi al principio del 1976 dovrebbe cadere

l'ultimo diaframma del cunicolo di sicurezza e per il 1980 si dovrebbe giungere all'apertura al traffico della galleria autostradale. Attualmente s'è superato di qualche centinaio di metri il confine Ticino-Uri e più precisamente le punte d'avanzamento danno le seguenti misure: galleria sud km. 5.2 (si è sotto il riale di Fortunei), galleria nord km. 5.5 (sotto Hospental); cunicolo di sicurezza

sud km. 6.7 (sotto il Blauberg), cunicolo nord km. 6.8 (1 km. a sud di Hospental). Restano quindi da scavare nella galleria (che sarà lunga km. 16.322) circa km. 5.6 e nel cunicolo solo km. 2.8. Gli operai impiegati, che formano 3 sciolte pel cunicolo e 2 sciolte per la galleria principale, sono circa 350. Un capitolo a sé è quello degli'inconvenienti che si riscontrano. Le infiltrazioni d'acqua raggiungono in media i 200 litri al secondo e, inondando i binari, disturbano notevolmente i lavori. La temperatura è di circa 30 gradi centigradi. Se quest'ultima era facilmente prevedibile (e